

溫機場去年乘客量破紀錄

逼近1800萬人次 往返中國飆兩成

【明報專訊】溫哥華國際機場昨日發表2013年年度報告，全年乘客量逼近1800萬人次，較前年微增，破歷年紀錄，其中往返中國大陸的數字飆升近2成。

溫哥華國際機場去年錄得的乘客人數達 1797 萬人次，較上一年度上升 2.1%，打破歷年紀錄。上次創下的紀錄在 2008 年，當年乘客數量達 1785 萬人次。機場對乘客類別作更加詳細的分析，加拿大國內乘客 2013 年較 2012 年增加 3%。亞太地區乘客量上升 4.9%。而往返中國大陸的乘客量表現最為突出，上升 19.8%。

根據溫哥華國際機場的2013年數字，國內乘客約為944萬人次、跨國界（Transborder）乘客有430萬人次、往來亞洲太平洋乘客有259萬人次、往來歐洲乘客有120萬人次。

溫哥華國際機場行政總裁雷啓民（Craig Richmond）在報告中表示，打破紀錄的乘客量不僅僅是一個空泛的數字，背後所代表的是切切實實的就業機會。

他舉例說，中國東方航空公司去年增加每日一班航機往返廣州。僅是這一舉措，便可以直接製造出450個本地的就業機會。

他又指出，雖然乘客量穩步上升，但服務水準沒有下降，去年的顧客滿意度高達91%，是歷來最佳成績。2010、2011、2012年都是90%。

雷啓民又指出，溫哥華國際機場去年再一次獲得 Skytrax 評估為全北美洲最佳機場，已經是連續

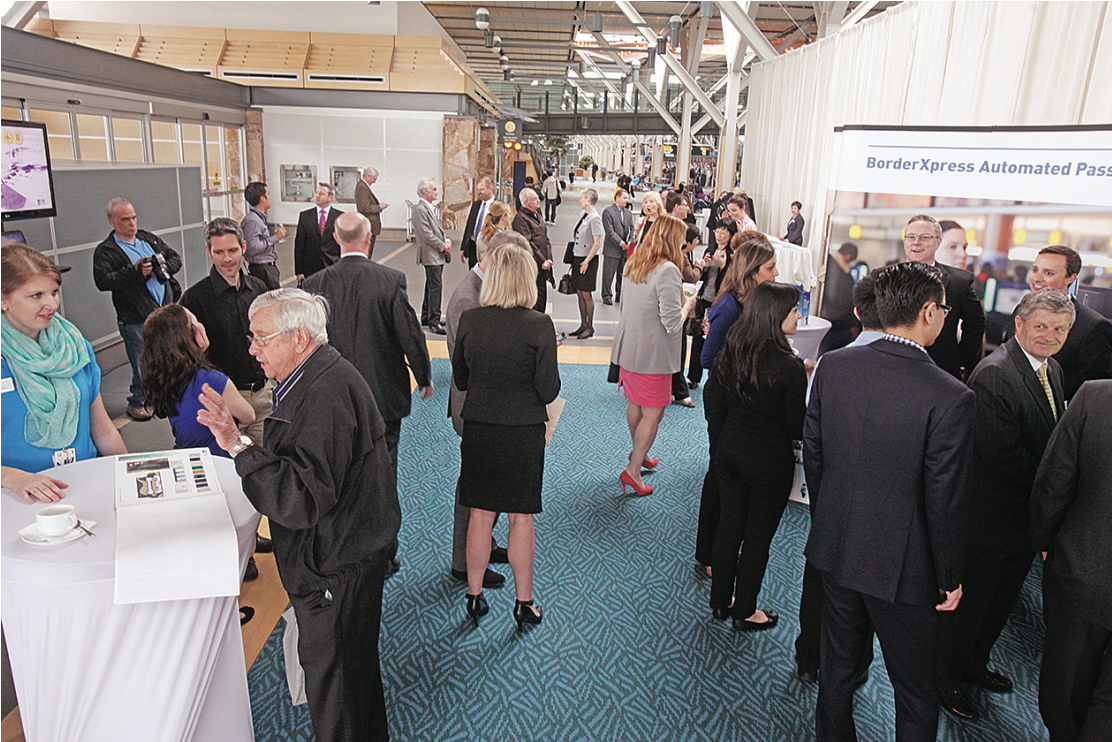


溫哥華國際機場的護照自動識別機獲得多個機場採用。(陳志強攝)

第5年獲得此一殊榮。他相信機場全體23,600名員工一同感到驕傲。

全北美洲最佳機場

他又指出，長達10年、耗資18億元的機場升



機場離境大堂昨日舉行的年報發布會。

(陳志強攝)

級計劃開展順利，包括加裝數百米長的電動行人道，讓帶着行李的乘客更感便利。此外還有高速行李運輸帶，目標是讓轉機可以在一個小時之內完成。

此外，機場自主開發的BorderXpress護照自動識別機獲得其他機場採用。而McArthurGlen Designer Outlet品牌購物中心將會開業，為機場

帶來更多額外收入。

據昨日在機場大堂舉行的發報會上介紹，護照自動識別機今年將會擴充到郵輪碼頭，讓乘坐前往阿拉斯加郵輪的旅客更容易過關上船。

而 McArthurGlen購物中心將與明年春季開幕。雖然賣的是高檔以至奢侈產品，但會提供七折到三折的折扣，估計會吸引到不少本地消費者。

溫流動市府投入服務

【明報專訊】溫市「流動市政廳」（Pop Up City Hall）試驗計劃昨日起實施。一輛大型消防車改裝成「流動市政廳」，為市民提供部分市政服務信息，至今年6月底在市內11個不同地點及時間用多種語言提供服務。



「流動市政廳」服務到社區，不少小朋友主動要求與溫哥華市長羅品信（前左三）合影。（呂寒攝）

市議員鄧劍波強調，昨日宣布儀式特意用英語和粵語進行，因為第一站的喬伊斯街（Joyce St.）社區附近有許多華裔市民。流動市政服務

試驗項目6月結束後，市府會進行檢討，假如成效理想將繼續推行。

溫學校停車場9月開始收費 教育局年增22萬收入

【明報專訊】從今年9月起，溫哥華學校停車場開始收費。溫教育局會將3500個免費車位改為收費，預料可為當局一年增加22.5萬元收入。

溫教育局營運經理奧斯德羅姆（Bill Ostrom）泊在學校內的教師、職員和學生，預料每月需繳約 10 元至 15 元。將來可供給家長或其他訪客使用的短期車位亦會減少。

他指，計劃詳情需有待一個現尚未組成的工作小組去議定。

收取停車費會交由承辦商負責，這方面的費用和維修及鏟雪等開支總數為20萬元。

他形容，學校停車位收費是一項好政策，可減少民衆駕車到學校，「我們校區的其中一個

目標，是成為北美最可持續的校區，其二是推動民衆選擇另一方法到學校。」

在部分學校的停車場，如喬治國王（King George）和大學山（University Hill）中學，在周末和周日晚上亦會收費，這項措施有機會在未來擴大至其他學校。周末和周日晚上停車收費，扣除安裝費後，預計可每年可額外帶來1萬元收入。除實施學校停車收費外，教育局總辦公室的停車場月費亦會增加約一成，員工停車場由每個月60元升至65元，其他人的停車場費會由90元增至100元。

此外，教育局亦有其他開源的措施，如增加其他校區或公共機構印刷的數量、租用運動場、課室或多用途場地的租金約一成。

靈巖山寺浴佛健康素食日

【明報專訊】欣逢佛教教主釋迦世尊聖誕紀念，靈巖山寺將於5月11日舉辦「浴佛法會」暨「慈悲健康素食日」活動，敬邀大眾把握此殊勝因緣，參與盛會。

大眾可在浴佛法會現場，於清揚和雅、微妙的浴佛偈唱誦中，一一恭浴太子、讚頌佛德，以此浴佛功德，懇禱世界和平、眾生安樂、佛法興盛。

浴佛儀式圓滿後，隨即由師父帶領大眾參加發願，可以發願1日、3日…、吃素。即日起歡迎大眾踴躍參加，並邀請您的親朋好友參加，共襄盛舉，同沾法喜，共結善緣，共造善業，共成菩提。這是一項有意義的活動。

11日當天歡迎大家到
、供養或求籤解惑，現場



靈巖山寺將於5月11日舉辦「浴佛法會」及「慈悲健康素食日」。

大眾結緣，祈求闔家平安吉祥。發願素食者可於菩提樹上懸掛個人發願卡，並回向發願茹素功德。

隨後寺裏備有健康美味素齋、供佛壽桃、浴佛水、生果，與大眾結緣。現場也有法寶結緣及各項資訊展示活動。當天下午 1:30 舉行皈依儀式，欲皈依者請早報名。

5月7日攪珠結果：0系開出4號和7號（翻酥）1系開出12號；2系開出20號；3系交白卷；4系開出40號和49號。特別號碼14號。頭獎無人中。二獎五注中，卑詩高莫斯（Comox）一注，西部省份一注，安省三注，派彩四萬五千多元。三獎一百零六注中，派一千七百多元。是期貼中40號。是期一百萬獎大西洋省一注。下期彩金估計七百萬元。0系穩守強勢；1系回落；2系尚可；3系仍然偏弱，4系表現有進步。

本期心水選擇

5 9 12 18 25
26 35 38 42 49

- 0系選5和9。
- 1系選12和18。
- 2系選25和26。
- 3系冷選35和38。
- 4系選42和49。

最近十期開獎號碼

4月5日：	13 16 17 23 27 37 • 3
4月9日：	8 12 20 27 32 43 • 17
4月12日：	2 7 35 36 42 45 • 30
4月16日：	3 16 26 40 41 49 • 14
4月19日：	6 15 40 41 42 44 • 4
4月23日：	22 25 35 40 45 46 • 38
4月26日：	3 11 12 19 21 29 • 9
4月30日：	3 9 25 32 35 45 • 23
5月3日：	1 7 11 17 27 47 • 34
5月7日：	4 7 12 20 40 49 • 14

最近十期走勢圖（反白者是特別號碼）

The trend chart displays the results of the last ten draws, organized into five columns labeled 0系, 1系, 2系, 3系, and 4系. Each column contains a grid of numbers from 1 to 49. Red dots indicate numbers that were drawn in that period. White dots indicate numbers that were not drawn. Special numbers (14, 30, 34, 49) are highlighted in white. The chart shows the frequency and movement of numbers over time, with some numbers appearing multiple times and others only once.



上期頭獎 **\$50,000,000.00**
(0 注中)

2 獎 **\$514,633.70**
(0 注中)

3 獎 **\$6,276.00**
(82 注中)

最近 10 期開獎紀錄

28 Feb 14:	4, 7, 20, 22, 26, 28, 29	● 47
7 Mar 14:	1, 6, 7, 16, 22, 31, 33	● 25
14 Mar 14:	3, 4, 5, 7, 31, 33, 40	● 49
21 Mar 14:	1, 2, 4, 21, 23, 35, 40	● 5
28 Mar 14:	8, 15, 16, 21, 31, 37, 38	● 20
4 Apr 14:	19, 30, 33, 34, 36, 41, 48	● 11
11 Apr 14:	1, 3, 14, 33, 39, 45	● 28
18 Apr 14:	9, 16, 24, 30, 39, 41, 45	● 14
25 Apr 14:	3, 9, 24, 25, 28, 36, 40	● 48
2 May 14:	6, 15, 18, 19, 25, 44, 46	● 28

最近 10 期號碼開獎圖勢

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49
○	○	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○

熱門號碼 3 9 28 33 40	冷門號碼 8
--	---

本期形勢

五月九日 Lotto Max 預測如下：1至9之間6出線，目標還是1、3、8；10至19之間15、目標18、目標19破空，目標調整到11、13、15；20至29之間25、28同時連莊，上期目標23、27、29不變；30至39之間輪空，目標31、37、39；40之後44、46出線，就在上期一個目標邊上，目標43、47。

旺門號碼

無

盲門號碼

10 12 13 17 27 32 38 42 43



最近五期走勢

1 11 21 31 41	1 11 21 31 41	1 11 21 31 41	1 11 21 31 41	1 11 21 31 41	1 11 21 31 41
2 12 22 32 42	2 12 22 32 42	2 12 22 32 42	2 12 22 32 42	2 12 22 32 42	2 12 22 32 42
3 13 23 33 43	3 13 23 33 43	3 13 23 33 43	3 13 23 33 43	3 13 23 33 43	3 13 23 33 43
4 14 24 34 44	4 14 24 34 44	4 14 24 34 44	4 14 24 34 44	4 14 24 34 44	4 14 24 34 44
5 15 25 35 45	5 15 25 35 45	5 15 25 35 45	5 15 25 35 45	5 15 25 35 45	5 15 25 35 45
6 16 26 36 46	6 16 26 36 46	6 16 26 36 46	6 16 26 36 46	6 16 26 36 46	6 16 26 36 46
7 17 27 37 47	7 17 27 37 47	7 17 27 37 47	7 17 27 37 47	7 17 27 37 47	7 17 27 37 47
8 18 28 38 48	8 18 28 38 48	8 18 28 38 48	8 18 28 38 48	8 18 28 38 48	8 18 28 38 48
9 19 29 39 49	9 19 29 39 49	9 19 29 39 49	9 19 29 39 49	9 19 29 39 49	9 19 29 39 49
10 20 30 40 BONUS	10 20 30 40 BONUS	10 20 30 40 BONUS	10 20 30 40 BONUS	10 20 30 40 BONUS	10 20 30 40 BONUS
4 Apr 11	11 Apr 28	18 Apr 14	25 Apr 48	2 May 28	

人權博物館獲5萬捐款

【明報專訊】加拿大人權博物館華人社區全國籌款運動昨日得到兩個華裔家族慈善基金的捐款支持，林思齊與林陳坤儀基金、以及蔡章閣基金已承諾將提供各2.5萬元，總共5萬元，為透過加拿大匯豐銀行全加各分行捐款的公眾，作等額捐款。

博物館華人社區籌款運動溫哥華中心主席蔡宏安昨日建議市民，可多利用匯豐銀行籌款戶口捐款，共襄盛舉。他說，捐款方式很簡單，市民只需前往全加任何一間匯豐銀行分行，說明捐款給「加拿大人權博物館」，即有銀行職員代辦填寫手續，並會記下捐款者的姓名地址，博物館會為捐款15元以上的人士寄發稅務收條。目前華人社區全國籌款金額已達到50多萬元。

蔡宏安指出，該籌款的目標是兩百萬元，希望博物館可以將其中一個英文名為「Breaking the Silence」的展覽館，命名為全加華人社區捐贈，也因此，籌款運動現在正對外徵求有關

「Breaking the Silence」展覽廳的中文譯名，徵名活動原定於5月18日截止，不過，由於各方反應踴躍，已決定延期至5月31日，以擴大市民參與。「Breaking the Silence」展覽廳中文譯名比賽不限參賽者身分，民衆可將想好的中文譯名及解釋發送至郵箱 Ncontest.ccmhr@gmail.com，或傳真至604-266-8682，最終被選中譯名的優勝者可獲得大獎。民衆可登錄 www.ChineseForCMHR.com 查詢詳情。

加拿大人權博物館預計於今年9月20日在緬省溫尼辟開幕，館內將設不同主題，總共有11個展覽館。



蔡宏安昨日在溫哥華緬街匯豐銀行門口前宣布匯豐銀行新設籌款戶口，中華會館理事長朱展倫（後排右一）前往支持。（張鈴錄攝）

綜合醫院「走出一里路」活動 提高市民對精神病認識

【明報專訊】約有200人昨日在溫哥華綜合醫院參加「走出一里路」活動，希望提高公眾對心理健康的認識，消除隔閡與誤解。

該項活動的全名是「走出一里路，為了精神健康」（Walk-a-Mile for Mental Health），原先是由「河景醫院」（Riverview Hospital）舉辦，目的是提高公眾對精神健康問題的認識，同時減輕對該問題的猜疑與誤解，讓醫生、職員、病患、家人以至社區人士交流。該活動在1990年啟動後，每年會舉辦一次，高峰時期曾經有1500人參與。自從河景醫院在2012年關閉後，不少社區人士認為這一有活動意義重大，應該得以持續，故此由溫哥華綜合醫院（Vancouver General Hospital）接手舉辦，去年亦有200人參與。該醫院的病人服務經理弗林（Chris Flynn）指出，雖然這些年來，公眾對精神病的態度已經改變不少，但仍然有需要提高這方面的教育。

昨日的活動也得到溫哥華警隊的支持，警司魯賓遜（Dean Robinson）出席。他指出，警隊支持向精神病人提供及時及有效的治療。他說，警察與監獄並不是應對精神疾病的妥當辦法。弗林指出，「走出一里路」不僅僅是一次性



曾陳婉芬（右起）、Soma Ganesan 醫生、魯賓遜警司、Howard Tran 高級警長等攝於即將拆卸，準備改建新精神健康中心的樓房前。（陳志強攝）

的活動，而只是「精神健康周」（Mental Health Week）的其中一個環節。

溫哥華綜合醫院的「重點項目及資產計劃捐贈」副總裁曾陳婉芬表示，溫哥華綜合醫院及卑詩大學醫院基金會在2014年開始籌錢興建一所新的精神健康中心，建成後有望大幅改善對嚴重精神病患的護理及照顧。

整棟精神健康中心將耗資8500萬元，除了得到省府撥出5700萬元之外，還得到慈善家 Joseph 與 Rosaline Segal 捐出1200萬元。還有社區及各界的熱烈捐輸。目前尚欠310萬元，便完成籌款目標。

她呼籲社區人士踴躍捐輸，查詢可電張潔玲 604-875-5233。

素里騎警續嚴打違規駕駛

【明報專訊】皇家騎警於素里市展開的「不要亂過馬路」活動正式結束，兩個月之內共發出400多張違規告票。警方強調，他們的工作不會就此完結，並會繼續執法。

騎警於今年3月1日開始於素里推行為期兩個月的活動，加強對不遵守交通規則的市民提出警告及票控，並在一些有較高意外風險的地區或路口執法。

素里騎警發言人柏奎特（Bert Paquet）指，

活動的目的是改變行人的危險行為，他並強調，雖然春季的活動已經正式結束，但警方不會停止執法。

在兩個月的活動中，警方共發出400多張告票，當中包括不使用行人過路處橫過馬路或不遵守行人指示，違例人士面對的罰款為109元。而不遵守交通規則的告票，則罰款121元。在活動中，警方並向行人派發以英語及旁遮普文印刷的交通安全提示卡。

美加西台灣美食廚藝講座

【明報專訊】為了推動台灣美食國際化，行銷台灣美食品牌形象，以及提升僑營餐飲業的經營實力，特邀台灣名師名廚巡迴示範教學，提供新的烹飪技巧與資訊，「2014年美加西地區台灣美食廚藝巡迴講座」將於5月24至26日在台灣文化中心舉辦。

此次講座是由僑務委員會指導、溫哥華華僑文教服務中心籌備處協導、台加文化協會主辦。

講座活動特別聘請僑光科技大學洪文發系主任及助理講師方元鈿擔任講師，洪主任精通中西廚藝，冰雕與蔬果雕的功夫更是名揚國際，曾任多家餐廳主廚、廚藝總監及餐飲顧問，且有多本烹調著作。他也是國際性各類美食大賽的常勝金牌得主。

上課時間：2014年5月25日（星期日）及26日（星期一）下午2至5時兩

場（兩場示範不同的菜色）。

上課地點：台灣文化中心（溫哥華8853 Selkirk Street）

費用：每人每場15元。
即日起開始受理報名，額滿為止。報名及查詢電話：604-267-0901

大溫地區天氣預測

今天	5/10 (六)	5/11 (日)	5/12 (一)
陰有雨 9-14℃	陣雨 9-16℃	晴間雲 9-17℃	晴間雲 10-18℃

世界部分城市天氣預測

	溫度(℃)	概況
卡加利	2 - 11	雨
愛蒙頓	-1 - 12	晴間雲
溫尼辟	4 - 17	晴間雲
多倫多	14 - 24	雷雨
渥太華	16 - 20	陣雨
滿地可	14 - 18	陣雨
三藩市	11 - 16	晴
洛杉磯	14 - 23	晴
紐約	14 - 15	陣雨
香港	25 - 27	雷雨
台北	24 - 29	晴間雲
北京	11 - 21	多雲
上海	19 - 20	雨
廣州	25 - 27	雷雨
新加坡	27 - 29	雷雨
東京	12 - 23	晴
悉尼	13 - 23	晴間雲
倫敦	11 - 18	雨



Silk Road RUG

正宗波斯地氈店

正宗手工及機織波斯地氈，超過二千餘條不同規格，顏色選擇

* 純羊毛 / 真絲質料 價錢平通大溫

新貨 現已抵達 眾多新到款式 萬勿錯過!

大減價

60% OFF 全店四折

酬賓 免費託運到中國

華語營業員 提供最佳服務
地址：108-8131 Westminister Hwy., Richmond (近三號路)
電話：604-370-3471
星期一至六 10:30am-6:30pm 星期日 11am-5pm

歡迎舊換新 並提供設計及送貨服務

店前大量停車位





最佳的母親節禮物

YANNI

WORLD TOUR • 2014

九月十二日, 星期五
QUEEN ELIZABETH THEATRE

INSPIRATO
YANNI
接受認購

門票現已接受網上訂購 - TICKETMASTER.CA
請電 1-855-985-5000
或親臨 TICKETMASTER OUTLETS 購買

WWW.YANNI.COM

PAUL MERCS CONCEPTS



列治文殯儀館

Ridgeway Funeral Home Cremation & Reception Centre
A Division of Arbor Memorial Services Inc.
8420 Cambie Road, Richmond, BC V6X 1K1

傳統殯儀服務 不同宗教儀式
代辦遺體寄運 禮堂莊嚴寬敞
大型專用車場 專業華語服務

華語熱線 Tel: 604-273-3748, 604-329-1747